

La Voz de Menorca

Númerouelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXI -- Número 6901

Suscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN MARTES 8 JUNIO 1926

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

AL PASAR DE LA LIBERTAD

(De «La Libertad».)

Ningún cuadro tan pintoresco, tan sugestivo y tentador, como el de la primitiva libertad española. No falta un Agustín Thierry, un Macaulay, un Taine, que resurjan con sus plumas aquella España de viejo castillo, la que hoy evocan viejos torreones de castillos y de murallas renebradas, perdidos barcos anclados en la llanura dorada castellana; vieja España, de la que nos hablan hoy confundidamente las verdes yedras que sirven de mortaja a las viejas piedras... Aquella España, musulmana y cristiana a un tiempo, donde reyes moros casaban con princesas cristianas y monarcas cristianos con princesas moras; en la que el rey Enrique IV vestía a la moruna y tenía guardia mora, forma el más colorido y sugestivo de los mosaicos conocidos en la historia.

Cada tierra o ciudad española era una pequeña República; el sentido individualista, que tan fieramente conservamos, hasta el punto de ser el español, como individuo, señor y rey de sí mismo, si bien, en conjunto, una oveja más, imperaba entonces con mayores bríos que en las Repúblicas italianas por Sismondi descripciones. Joaquín Costa evocó, con su prodigiosa eflorescencia de erudición, la rica vena, desbordante y pródiga en su infinita variedad de aquella vida municipal española, próspera y genial, que rememoran en cada pueblo castellano templos y palacios de variada arquitectura, lenguaje y apartadas costumbres, clima, moral y propio arte. Hasta el punto de que si mañana algún erudito quisiera resucitar la verdadera historia española, asombrado quedaría al descubrir en la oculta tierra, nueva Pompeya, escuelas de pintura desconocidas hoy, virginales artes, literatura y lenguaje inesperados, tan bellos, tan fascinadores como ninguna nación de aquellos tan lejanos siglos conociera.

Había quietas Repúblicas, en las que industriales y burgueses vivían con aquella paz, «sobria y púdica», que describía Dante en su Florencia, ciudad entonces «donde el adorno mujeril—dice—no se usaba por ser más bello el natural de las mujeres y tener la ciudad un corazón tan leal y tan puro como los florines de oro que acuñaba». Eran estas las ciudades sagradas de la vieja Castilla, de virginales, puras y nobles, graves y sencillas costumbres, como el color de sus tierras y vestidos, cuna de todo bien.

Había turbulentas Repúblicas, cuyas calles eran lid de contrapuestos bandos: Manzanos y Monroyes, en Salamanca; Vilaraguis y Centelles, en Valencia; Oñacinos y Gambolinos, en Guipúzcoa; Narros y Cadells, en Cataluña; Agramonteses y Biamonteses, en Navarra... Repúblicas alivas, como Aragón, donde Guillén de Vinatea conminaba al rey con degollarle si no cumplía sus promesas; donde cada uno «era tanto como vos», y todos juntos más que vos». Repúblicas guerreras, fantásticas y pomposas, que resonaban con clarines y caracoleaban sus mesnadas, que lucían al sol meridional el centelleo de sus cascos y el flamear de sus banderas, allá, en las fronteras moroandaluzas. Repúblicas mundiales, como las segovianas, que llamaban a las ferias de Medina del Campo mercaderes del Asia incógnita y de la Grecia artista, y ponían en circulación la primera letra de cambio entre las conocidas. Y era, en fin, el Leipzig y el Nijní Nowgorod de los siglos medios. Repúblicas artistas, que labraban con labor de hadas, sutiles agujas de catedrales, delicados encajes de sonadoras cresternas. Repúblicas selváticas, como las Vascongadas, de las que dijo Tirso:

Cuatro bárbaros tengo por vasallos,
a quien nadie jamás conquistar pudo.

Repúblicas religiosas, místicas y contemplativas—Avila, Alba de Tormes—, donde torres sin final sensible suspiraban al cielo la oración. Repúblicas de monjes, de guerreros y de mercaderes, de feudales, locos, de bufones y de borrachos, de místicos teabídicos y desenfundados forzadores...

Porque es error histórico, a la ignorancia debido, suponer que en aquella vieja España hubiera nunca absoluta Monarquía, hasta la Casa de Austria. La delicada, sugestionadora, trama de sistema foral iba uniendo ciudades con ciudades, con disintos y varios fueros, sutiles telas de araña que, si sostenían a los monarcas, de continuo se rompían por entrometarse en ellas el noble o el villano.

Aquellos reyes, que tan pomposos se ofrecen en las pinturas, lo eran tan sólo de nombre. No pisaban más terreno que el que su caballo consentía. En moruna lucha pasaron ellos varios siglos, conquistando y reconquistando kabilas, luchando hermanos con hermanos. Caines y Abeles, hijos contra padres... Alfonso VI era un esclavo del Cid, que le arrojaba de sus ciudades, le silaba luego con ayuda de la morisma. Alfonso X simbolizó, en el escudo de Sevilla, con una madeja, un lamento de gratitud: «No madejado...» Era para él asombroso, sin duda, el conservar fiel, siquiera, una ciudad. La vida de Don Pedro el Cruel es la de un aventurero. Echado de Sevilla, de Zamora echado, fugitivo en Bayoda, en Montiel muerto... Los reyes de Castilla de continuo eran burlados por sus conciudadanos y señores. Enrique III debía empeñar el gabán porque no tenía qué comer. Enrique IV era exonerado en Avila por los nobles... Debían todos ir «so el sagrado árbol de Guernica» para jurar, bajo su copa, las libertades vascongadas. Y todos iban, reyes y más reyes. Y bajo el árbol secular eran requeridos hasta groseramente. Debían responder también, en aragonesa tierra, del juramento sagrado, tan humillante y depresivo por entonces que no lo aceptarían hoy presidentes de Repúblicas modestas, aun la de Andorra.

De pueblo en pueblo, vivían los viejos reyes, trashumantes y errabundos, insegura su vida; disculpándose en unas Cortes con peligro reunidas; sitiados en Castilla, como Don Juan II; pidiendo dinero en otras; helados, incendiados, acometidos en el verano y en el invierno, viviendo en tiendas de campaña al enemigo, traidor, abiertas.

Su trono era su caballo; su reino, el que pisara el noble bruto.

Jugaban nobles y pueblo con el errante monarca, que, al fin, nada era sin el pueblo. Y, al estilo moruno, plebeyos y monarcas engordaban a los ricos para ejecutarlos luego. El señor feudal, convertido en Don Alvaro de Luna, el ricachón, en Samuel Levi, al patíbulo subían por orden real y popular aprobación. Pueblo y rey se repartían, entonces, sus riquezas. Y el desventurado monarca, el temeroso noble, a diario embesitados por la libertad plebeya, robados en los caminos, asaltados en sus fortalezas, debiendo jurar a toda hora insolentes fueros y populares franquicias, pequeñas Constituciones populares, volatilizaban su autoridad y se resignaban.

Tal era la libertad española hasta la Casa de Austria. El pueblo era rey, y el rey, pueblo.

RODRIGO SORIANO

París, mayo 1926.

vir bajo techado, que paga alquiler y ha de comer y ha de vestir, no puede vivir con menos de veinticinco duros mensuales que cobra la mayoría de curas de aldea.

La crítica y análisis de esto me está vedada por incompetencia y porque sería invadir aquí atribuciones de mi colega Fray Gerundio, a quien debió dirigir su carta «Un cura pobre». Pero sí puedo traer a la memoria, y a modo de respuesta sobre lo que me parece del desequilibrio entre los de arriba y los de abajo dentro de la Iglesia, un recuerdo de viajero observador y curioso.

Hallábame en Roma, hace de esto muchos años, bajo el pontificado de León XIII. Estaba la Ciudad Eterna invadida por numerosas peregrinaciones españolas: tan numerosas que, no dando abasto hoteles, pensiones y «albergos» modestos, muchos peregrinos pasaban las noches a la «delle étoile», tumbados sobre sus mantas en los pórticos de las iglesias. No pudo remediar esto la «Questura» o Alcaldía, no muy bien dispuesta entonces para con nosotros, y no en pocos conventos hallaron refugio muchos peregrinos pobres. El padre Panadero, español y confesor en aquellos días del Papa, me dijo que en su convento del Trantevere tenía recogidos más de treinta.

Todo lo conllevaban aquellos devotos, casi todos aragoneses y bascos, con tal de ver de cerca al Papa.

Voy a la remembranza de viajero que escribe para edificación de «Un cura pobre». En uno de aquellos días de ceremonias y actos religiosos se hizo en San Pedro una fastuosa función con asistencia de las tropas papales y cánticos de la Capilla Julia y a la que debían cooperar todos los cardenales presentes en Roma. Fué un espectáculo fuertemente impresionante y sugeridor, que allí mismo, dentro de la inmensa basílica de San Pedro, volvió el juicio a varios peregrinos, que regresaron luego a España tocados de monomanía religiosa. Yo a la ida, y a bordo del «Buenos Aires», que nos llevaba a Italia, no pocos dieron muestras anticipadas de desequilibrio mental provocado por las homilias de los obispos que con nosotros viajaban acerca de la impresión que en los peregrinos debía hacer la inmediata presencia del representante de Dios en la tierra.

De estas minucias hablé por entonces en un libro titulado «Veinte días en Italia», que, como era de esperar, no ha leído nadie.

La presencia de la muchedumbre de peregrinos que llenaba la amplísima Plaza de San Pedro y la anchurosa columnata de Bernini me colocó junto a la puerta de bronce que da acceso al palacio del Vaticano y ante ella fueron bajando de sus espléndidas carrozas los magníficos cardenales, seguidos de sus servidumbres de pajes y camareros tonsurados, y saludados, al cruzar el umbral de la puerta de bronce, por el golpe que con el cuento de sus albardas daban en el pavimento los suizos papales. Fué como un desfile, fastuoso de corte magnífico que hacía rudo contraste con las sotanas, raídas y remendadas de los curas rurales que peregrinaban desde los fervorosos rincones de España.

Involuntariamente recordé la invectiva de Quvedo al jesuita cardenal que al pasar en su carroza llenó de barro al poeta:

—¡Ah, jesuita, jesuita! «Non ibat Jesu, ita!»

En este contraste tiene mi opinión «Un cura pobre».

LA REVOLUCIÓN EN PORTUGAL

Ha quedado ultimada la lista del nuevo Gobierno

Cómo se desarrollaron los sucesos

Lisboa 30.—El movimiento militar triunfante se inició, como es sabido, en Braga, con una sublevación de la octava división, mandada por el general Gomes da Costa, que había ido allí en automóvil. Simultáneamente se sublevaron también las tropas del sur del país, y dirigieron su marcha sobre Lisboa. La guarnición de esta capital se mantuvo tranquila, y el Gobierno se dispuso a soportar el movimiento con las fuerzas de que disponía; pero la revolución aumentaba de tal manera que se hacía imposible cualquier posibilidad de lucha. Cada momento llegaban noticias de nuevas adhesiones a los revoltosos, hasta que, por fin, los oficiales de la guarnición de Lisboa resolvieron unirse a sus camaradas. El señor Antonio María de Silva presentó entonces la dimisión del Gobierno al presidente de la República, que se

propuso organizar un Ministerio de carácter nacional.

Cómo se preparó el movimiento

El movimiento revolucionario estaba preparado desde el mes de noviembre. Hace doce días fué consignado el santo y seña entre los jefes principales del movimiento, que trataron de hurtarse todo lo posible a la vigilancia de la Policía. El día 27 el general Gomes da Costa se ocultó en uno de los alrededores de Lisboa, de donde recibió emisarios, con los cuales conferenciaba, acordando poner la revolución en marcha. Se dividió el país en cuatro zonas de acción. En el Norte operaron la tercera y sexta y octava divisiones, bajo el mando del general Gomes da Costa; la de Santarém, a la que se agregaron las unidades de Castello Branco, Francos, Entroncamento, Caldas de Rainha; la del Centro, donde el Comité de Lisboa ejerció una acción enérgica y constante sobre las fuerzas del Ejército; las de Guerra y Marina, de las que se consiguió que no hostilizasen el movimiento y que después se unieron a él.

Una carta del comandante Cabecadas. La actitud de los partidos

En la Presidencia de la República se recibió una carta del comandante Mendes Cabecadas, concebida en los siguientes términos:

«Excelentísimo señor presidente de la República: Los oficiales, representando una gran mayoría del Ejército, me encargan de comunicar a S. E. su vehemente deseo de que se resuelva la actual crisis política, nombrando S. E. un Gobierno de carácter no partidista, constituido por republicanos que merezcan la confianza del país. Al hacer esta petición el Ejército está seguro de que interpretará el sentir de la nación. Quedo de su excelencia, etc.—Comandante José Mendes Cabecadas Junior.»

Después de recibir esta carta el señor presidente de la República manifestó deseos de oír a los presidentes de ambas Cámaras parlamentarias y a sus respectivos «leaders». Los «leaders» democráticos, como era natural, se mostraron favorables al Gobierno; los nacionalistas se declararon ajenos a él, esperando que se aclarase la situación para definir su actitud. El señor Cunha Leal, unionista, declaró que no había incitado a la revolución aunque hubiese declarado que el partido democrático estaba llevando al país a la excitación y a la ruiveta y que se lavaba las manos como Pilatos. Los democráticos que habían armado el conflicto debían resolverlo. El doctor Alvaro de Castro declaró que el Gobierno no estaba en condiciones de dominar el movimiento, siendo necesario que el Gobierno dimitiese; pero reconocía que si el movimiento en marcha tendía hacia una dictadura lo combatiría con todos los buenos republicanos; pero la cuestión inmediata era la de dimisión del Gobierno.

La actitud del doctor Machado

Después de estas consultas el presidente de la República fué visitado por dos emisarios de los revoltosos, a quienes pidió que pusiesen todos sus esfuerzos en el restablecimiento del orden. Los emisarios respondieron que la única manera de conseguirlo era entregar el Poder al Ejército. El presidente de la República respondió que no podía hacerlo por ser ello anticonstitucional, y que el Gobierno le aseguraba que disponía de medios de dominar la revolución. A la salida de esos emisarios una Delegación de oficiales fué a declarar al presidente que la división había resuelto mantener el orden en Lisboa; pero que no hostilizaría a sus camaradas, con cuyos puntos de vista estaba de acuerdo.

Reunido el Consejo de Ministros, se acordó la dimisión del Gabinete.

Por su parte, el presidente de la República dirigió una carta a Gomes da Costa considerándolo desde esta fecha dimisionario de su cargo de presidente de la República.

El Comité revolucionario de Lisboa invitó al comandante de Policía, teniente coronel Ferreira do Amaral, para que asumiese la jefatura del Gobierno Civil.

El Comité ordenó también a las tropas revolucionarias de Mafra que entrasen en Lisboa.

En la capital

La capital se mantuvo, en general, tranquila. Solamente se celebró una gran manifestación de la tarde del periódico «O Mundo», en la que se profirieron gritos de «¡Abajo el Gobierno! ¡Viva el Ejército! ¡Viva la prensa honrada!», manifestación que fué disuelta por la Caballería de la Guardia Republicana sin incidentes.

Hacia media noche un grupo de paisanos pretendió hacer manifestaciones ruidosas de

lante de los ministerios, siendo recibidos a tiros por las fuerzas de la Guardia Republicana que prestaban allí servicio. Resultaron heridos de más o menos gravedad doce individuos. El mando de la primera división fué entregado a los revoltosos, que se encargaron de mantener el orden en la ciudad.

En Lisboa fueron presos varios políticos, entre ellos Adrián de Sanz, que había sofocado el movimiento revolucionario del 18 de abril, y el capitán Alvarez de Castro.

DESPUES DEL PRONUNCIAMIENTO

El Gobierno provisional

Lisboa, 3.—El Gobierno militar provisional asumirá las funciones del presidente de la República y recabará el auxilio de técnicos y personas competentes para que le presten su ayuda para la gobernación del país.

Concentración de fuerzas

Tuy, 2.—Se concentran en Entroncamento cinco divisiones del Norte.

Serán muchas las fuerzas afectas al nuevo Gabinete que cercarán Lisboa.

Tuy, 2.—La concentración de divisiones continúa en las inmediaciones de Lisboa, preparando la entrada en la capital, el día 4 del corriente, del general Gomes da Costa, que mandará veinte mil soldados.

Los socialistas

Tuy, 2.—Ayer se reunió la sección Norte del Secretariado Nacional del partido socialista para estudiar la nota dada por la Confederación Nacional confirmando su entera adhesión a la doctrina expuesta en la siguiente nota:

«La Confederación Nacional del partido socialista portugués, apreciando los acontecimientos militares, reconoce en ellos la consecuencia lógica de los errores de los partidos republicanos, divididos por simples personalismos faltos de ideal. Desea que los hechos consumados por el Ejército no sirvan para asegurar un predominio de una fracción política sobre otras igualmente responsables, y aguarda los acontecimientos, lamentando que parte del proletariado se halle envuelto en los pasados hechos. Recomienda a los correligionarios que se conserven a la expectativa mientras no se hieran las libertades fundamentales, los principios ideológicos y los intereses particulares.»

EL NUEVO GOBIERNO

Lisboa, 3.—Después de una conferencia celebrada entre el general Gomes da Costa y el comandante Cabecadas, ha quedado ultimada la lista del nuevo Gobierno en la siguiente forma:

Presidencia e Interior, Cabecadas.
Guerra y Colonias, Gomes da Costa.
Negocios Extranjeros, general Carmona.
Instrucción Pública, Mendes dos Remedios.
Justicia, Almeida Ribeiro.
Hacienda, Oliveira Saizazar.
Marina, Jayme Afreixo.
Agricultura y Comercio, Ezequiel Campos.

Ecos del Extranjero

LA POLITICA ALEMANA

Una suave advertencia al inquieto ex-Kronprinz

Berlín 2.—La conferencia que habían de tener ciertos individuos del Estado Mayor con varias personalidades monárquicas ha sido aplazada indefinidamente. Los organizadores fueron enterados por los señores Marx y Severing de que el Gobierno conocía sus propósitos y estaba prevenido para evitar con todo rigor cualquier movimiento sospechoso.

Estaban asimismo tomadas todas las medidas para el mantenimiento del orden, y la Policía especial tenía instrucciones severísimas para detener en el momento oportuno a los conspiradores, por importantes que fuesen éstos.

El ministro prusiano, señor Severing, tiene en su poder ciertos documentos que comprometen gravemente a determinados personajes, pertenecientes unos a las derechas y otros al Ejército. De acuerdo con el ministro de la Guerra de Prusia, piensa decretar el pase a la reserva de numerosos militares comprometidos en los manejos monárquicos recién abortados.

Berlín 2.—El Gobierno del Reich ha comisionado al señor Stresemann para que advierta al ex-kronprinz, en nombre de aquél, la conveniencia de no intervenir absolutamente nada en la política de la República.

El Gobierno tiene el decidido propósito de

DESIGUALDAD IRRITANTE

También en el clero hay castas

Es innegable la certeza de la frase que ponemos como epígrafe.

También en el clero hay castas, lo que da lugar a desigualdades e injusticias irritantes. Entre el canó nigo opulento, no digamos cardenal ni obispo, y el pobre cura parroquial, máxime si es rural, media un abismo de diferencias. Riquezas y fastuosidad en el alto clero. Humillación y pobreza en el sacerdocio llano.

La prensa reaccionaria pasa como sobre ascuas al tratar este asunto. Algunas veces que lo hemos abordado oímos frases de conformidad y aliento por parte de humildes capellanes, pertenecientes al social y económicamente bajo clero.

Tiene ahora la palabra el culto escritor Federico Urrecha. Son de uno de los admirables «Breviarios laicos» que suele publicar en «El Diluvio», de Barcelona, los párrafos siguientes:

Verdaderamente me pone en un aprieto «Un cura pobre» que es servido de escribirme, por cierto con una admirable letra bastardiella que le envidio. Pregúntame el pater si he leído el discurso que en favor del aumento de sueldos al clero bajo ha pronunciado recientemente en Madrid el ex ministro Bergamín, y si creo que dentro de las jerarquías de la Iglesia hay el necesario equilibrio entre los de abajo, que luchan penosamente por la vida, y el fausto de los de arriba.

No he leído el discurso de referencia, pero sí amplias informaciones de él que por telégrafo dieron los papeles. Y me pareció bien lo que Bergamín había dicho. Un cura, que, como nosotros, es un hombre que ha de vi-

DE ALAYOR
FOOT-BALL

Selección Alayor, 5.

Zamora F. C., 0.

En el Estadio Alayor se jugó ayer un interesante encuentro entre el primer equipo del Zamora F. C. y una selección de los dos clubs locales.

Acudió a presenciar este partido numeroso público, entre el que figuraba buena y escogida representación femenina, que si bien infundió ánimos a los equipiers locales, seguramente desconcertó un poco a los simpáticos merengues ciudadelanos.

El partido fue en extremo interesante, llevando seguidamente la iniciativa del juego el equipo local que desde el primer momento se impuso llegando a desconcertar grandemente a sus contrarios.

Durante toda la primera parte ejercieron los locales un dominio inquietante, no logrando marcar en muchas ocasiones debido a la falta de compenetración de la triplete central cuyos componentes se hallaban descolocados en el momento de los batacazos.

La primera parte terminó con dos goals a favor del equipo local. La segunda parte los del Zamora efectuaron algunos buenos avances que debido a la buena labor de la defensa local no pasó la cosa a mayores. En una o dos ocasiones la suerte no se mostró propicia para los zamoranos, pues el goal parecía inminente. No obstante los locales jugando con algo más de serenidad y entusiasmo lograron perforar tres veces más la red del equipo visitante.

Los del Zamora ante este inesperado chaparrón se desconcertaron y entonces ya se dejó de ver futbol. Para representarnos una parodia futbolística en donde cada cual se despachaba a su gusto. Cosas del futbol. ¡Cuando las cosas se hacen con las patas...! Se repartieron lo mejor posible unos batacazos. El público se mostró algo más chillón que de costumbre, creyendo que también podía intervenir en el desaguisado que se nos servía a última hora y así acabaron las cosas con cinco a cero a favor de los locales.

Es lástima que los del Zamora con sus ademanes provocaran algo al respetable. Y es que no conviene nunca olvidar que el saber perder es tan meritorio como el saber ganar. Y si no que lo digan nuestros simpáticos jugadores que tienen una victoria como algo extraordinario.

Del equipo local se distinguió la parte defensiva, sobre todo José María, que fue el mejor. Camps hizo un buen partido. Los medios bien. De la delantera sobresalieron Marcos y Anatolio; los demás cumplieron bien.

El Zamora jugó desorientado, pues no hay duda que puede dar mucho más de sí. Se tiraron diez corners contra el Zamora por tres contra el marco local.

FORO BALEAR

AGENCIA JURÍDICO ADMINISTRATIVA

Siatas, 4 Palma de Mallorca

Gestión y trámite de solicitudes para registro y permisos para conducción de automóviles. Incoación y trámite de toda clase de asuntos jurídicos y administrativos.

Crónica local y general

El tránsito entre Mahón y Villa-Carlos

Varios señores que tienen que transitar frecuentemente de esta ciudad a Villa-Carlos se lamentan de la forma como se ha establecido ahora el servicio de autos y coches, que crean perjudicial para ellos, y, sobre todo, les molesta, ya que les quita el derecho de elección en la clase de vehículo con que han de trasladarse de una a otra población.

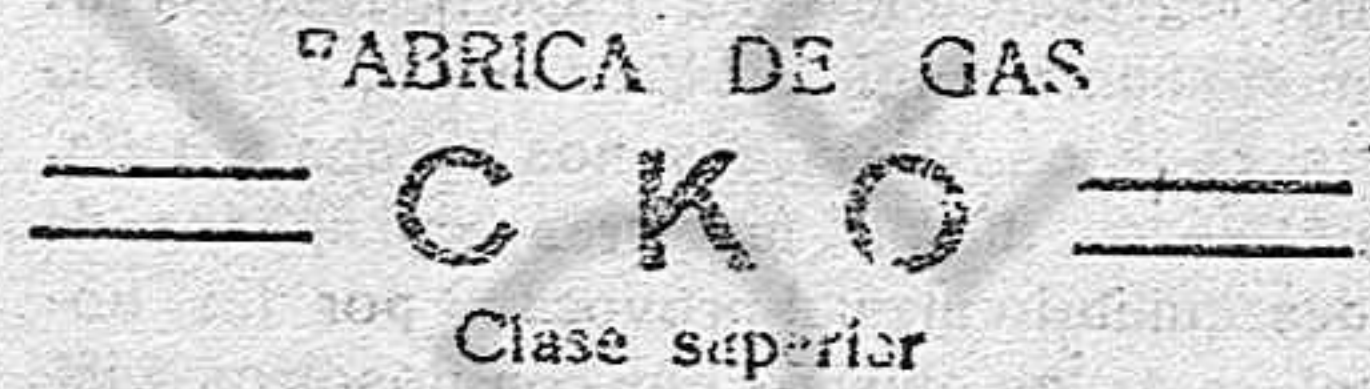
Antes había la parada de coches en la plaza del Príncipe y la de autos en la plaza del Carmen, pudiendo el público dirigirse indistintamente a una u otra parada, según su preferencia; pero ahora se ha dejado únicamente la primera, metiendo allí coches y autos y obligándoles a un turno riguroso, midiendo a todos por un mismo rasero, en forma que la gente que se dirige a la parada no sabe si tendrá que efectuar el viaje por medio de la tracción animal o de la mecánica.

Esio, además, resulta a todas luces injusto, ya que se equipara los autos a los coches, cuando los primeros tienen que pagar mayor contribución y más alta tarifa de arbitrio municipal, sin calcular, además, la diferencia en los demás gastos y sin que puedan encontrar la debida compensación.

Por otra parte esta mezcla de coches y autos, con intereses diversos y contrapuestos puede dar lugar con facilidad a cuestiones entre conductores y cocheros, lo que era muy difícil que ocurriera con las dos paradas de antes, que, según nuestros informes, resultaban mucho más cómodas y ventajosas para el público.

No sabemos a qué motivo pueden obedecer las nuevas disposiciones respecto al particular; pero, aparentemente al menos, son injustas e incómodas para el público, que se queja y añora el servicio que se prestaba anteriormente.

Trasladamos las quejas referidas al señor Concejal encargado o a quien corresponda y confiamos que serán atendidas o en caso contrario se dará una explicación de los motivos que han aconsejado este cambio en el servicio, con el fin de que el público quede satisfecho.



Pérdida, hallazgo y donativo

En la Plaza del Claustro, una mujer perdió dos pesetas, y el guardia municipal señor Bagur pudo averiguar quien las había encontrado.

Al ser entregadas a su dueña, fuvo a bien regalarlas a la Beneficencia.

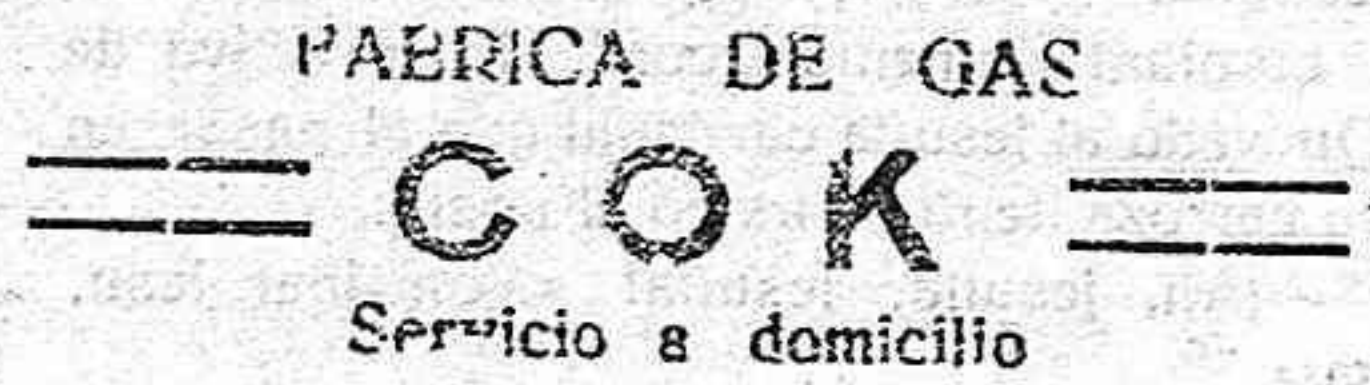
Merece un aplauso el rasgo del donante y el servicio del guardia mencionado.

De viaje

Por vía Ciudadela marchó ayer tarde a Palma, el Alcalde de esta ciudad don Antonio Victory.

También marcharon algunos oficiales alumnos de la Escuela Superior de Guerra, acompañados de un comandante profesor.

—Procedente de Barcelona y Alcudia llegaron ayer en el vapor «Delfín» diez y seis pasajeros.



La moda en los salones

El imperio de la moda alcanza también al interior de los salones; la distinción y el gusto se revelan en ellos de dos maneras distintas pero que se complementan, a saber: el vestido de las señoras y señoritas y el adorno del recinto en donde platican las que habitan la casa con sus visitantes. Lo primero es el marco de un viviente cuadro de sociedad y lo segundo las figuras que lo animan.

A este tema de la moda en los salones obedece estos días la exhibición en verdad preciosa que se ofrece en los escaparates de «La Fantasía», calle Nueva, que llaman la atención. Ante ellos se aglomeran los transeúntes.

Para adorno de salones, gabinetes, despachos, tocadores están muy en boga los tapices ya colocados sobre mesitas, juguetes, respaldos de sillón o de sofá. Tapices pintados o bien tejidos sobre asuntos variados. De todas clases y tamaños los hay en Casa de Sebastián, calle Nueva, a cual más bonita y a precios muy asequibles.

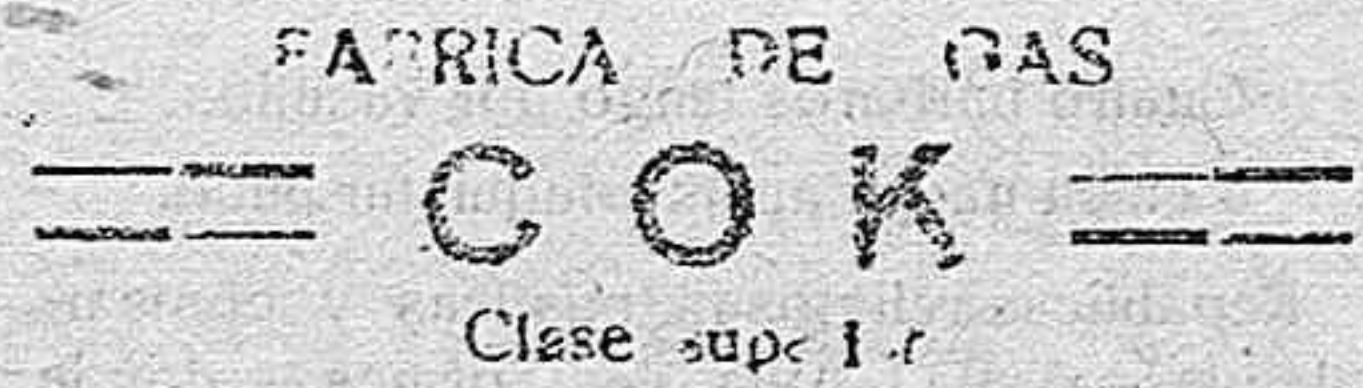
Hermosas muestras de tapices se ven en aquellos escaparates en combinación con telas vaporosas, delicadas y finas, de colores claros, suaves, tejidos ideales propios para verano. Se exhiben también lindos abanicos y distintas prendas de vestir, todo muy elegante y muy «chic».

El lema de aquellos escaparates es como decimos: la moda en los salones.

Nota comercial

Importación.—El vapor correo trajo ayer 45 toneladas de carga, entre la que había de Barcelona lo siguiente: 75 sacos con azúcar, 14 con café crudo, 155 con harina de trigo, 25 con goma triturada, 20 con harina de pescado, 15 barriles con aceite de oliva, 2 con aceite mineral, 16 bidones carburo, un automóvil jurisdiccional para el comandante de artillería don Roberto Adame, y otras mercancías para este comercio.

De Alcudia había 154 bultos con fruta fresca y 20 sacos con patatas y alubias.



ASOCIACIÓN DE CULTURA MUSICAL

Delegación de Mahón

La reunión correspondiente al presente mes de junio, tendrá lugar el próximo jueves día 10 del actual con el concurso del eminente y célebre violinista Manen, secundado por el notable pianista José Roma.

Dada la vasta cultura musical y talento extraordinario de este eximio virtuoso del violín, reconocido en todo el mundo como el intérprete más justo de clásicos y modernos, poseedor de una técnica extraordinaria y de un sentimiento purísimo, es de esperar que el próximo concierto anunciado por la Asociación de Cultura Musical, constituirá el éxito más resonante del presente curso, patentizándose de nuevo el espíritu de sacrificio y firme voluntad de los elementos directores de esta importante entidad musical, a cuyo esfuerzo debemos el poder deleitarnos con audiciones tan exquisitas, y sin cuya iniciativa nunca habríamos admirado en nuestra querida roqueta a los colosales del arte musical o por lo menos con la asiduidad con que los presenta dicha Asociación.

Por esto observamos gustosos el aumento de socios en cada reunión, y en la próxima es de esperar que éste sea considerable, ya que la actuación del señor Manen ha de entusiasmar a cuantas personas sean amantes de la buena música, afianzándose con ello el porvenir de esta Delegación para cuya larga vida debemos todos esforzarnos.

NO PIERDA V. LA OPORTUNIDAD y apresúrese a comprar unos zapatos caballero oña blanca o color, por el mínimo precio de **6 PESETAS 75 CENTIMOS** puestos a la venta en la acreditada zapatería de la calle del BASTION, 22.

OBRA NUEVA

BIBLIOTECA TEOSOFICA DE LAS MARAVILLAS

LA ESFINGE

¿Quién somos? ¿De dónde venimos? ¿Adónde vamos?

Por MARIO ROZO DE LUNA

Precio: SIETE PESETAS

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Maonesa, Calle Nueva.

Conflicto resuelto

Queda resuelto el conflicto de la escasez de agua mediante la instalación de las muchas fuentes públicas, obviando con ello el pueblo ciudadelano una importante mejora, evitando a los vecinos las molestias de ir a la fuente única que había en la cuesta del Coso de San Juan. Alabamos la acertada iniciativa que tuvo el Excmo. Ayuntamiento y esperamos que en lo sucesivo contribuirá con su esfuerzo a la prosperidad y embellecimiento de la ciudad aciviando las gestiones encaminadas para edificar en la Plaza del Borne la Escuela Graduada, seguro de que una vez levantado el edificio, será la plaza más bonita e importante de Menorca.

J. L. del Consejo del Trabajo

En las casas consistoriales se reunió, bajo la Presidencia del señor Alcalde, la J. L. del Consejo del Trabajo, en la cual los vocales obreros que representan la F. O. Ciudadelana, Marí y Mascaró, propusieron y quedó acordado dirigirse al Presidente de la junta del Consejo del Trabajo de España interesando las instrucciones necesarias para hacer cumplir a los patronos de esta localidad la Ley del retiro obrero.

Fiestas de San Juan

Se hacen muchos comentarios sobre las próximas fiestas de San Juan, las cuales parece han de ser muy animadas por ser este año el Caché señó el Duque de Almenara-Alta.

Se supone si serán invitados por parte del excelentísimo Ayuntamiento los orfeones «Círculo Artístico» y la «Alborada» con domicilio en el Casino 17 Enero para dar un concierto en la Plaza del Borne el día de San Juan. Sería lo más justo y acertado y se añadiría un número al programa que le daría mayor brillantez y contribuiría a hacer pasar al pueblo una velada deliciosa y agradable.

F. MASCARÓ.

Ciudadela 7-6-1926.

Comisión gestora de compras para las atenciones del Hospital Militar de Menorca

ANUNCIO

Por el presente hace saber esta Comisión que procederá a la adquisición por gestión directa de los artículos que sean de suministro e inmediato consumo, necesarios al Hospital Militar de esta Plaza, durante el mes de Julio próximo, el día 28 del actual a las doce de la mañana ante la expresada Comisión en el local que ocupa las Oficinas del Regimiento de Infantería Mahón número 65.

Los vendedores presentarán sus ofertas en papel común, con muestras de los artículos susceptibles de ello; justificarán su personalidad y exhibirán el último recibo de la contribución industrial a que la contratación se refiere y los que aparezcan como apoderados el poder notarial otorgado a su favor.

Los pliegos de condiciones así como la relación de los artículos que se calculan necesarios, estarán de manifiesto en el Hospital Militar de esta Plaza los días laborables de once a trece.

El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

Mahón 5 de Junio de 1926.—El Vocal Secretario, José Valero.—V.º B.º.—El Coronel Presidente, Vidal.

hacer saber al príncipe ex dinasta que si se extralimita en su actuación de ciudadano particular tendrá que sufrir consecuencias muy desagradables tanto él como su familia.

La deuda francesa a los Estados Unidos

Washington 2.—En la Cámara de los Representantes ha comenzado el debate sobre el acuerdo relativo al pago de la deuda francesa para con los Estados Unidos, interviniendo en la discusión gran número de diputados.

El presidente de la Comisión de Hacienda de la Cámara pronunció un discurso recomendando la aprobación del convenio.

El diputado demócrata señor Bayney ha declarado que América tendrá que conceder créditos a la República francesa una vez que se haya aprobado el convenio por la Cámara.

Otro diputado, el señor Burton, hizo presente que las cláusulas del convenio estableciendo las modalidades de pago de la deuda francesa hubieran sido más favorables a los Estados Unidos si se hubiera tenido la seguridad de que Alemania cumpliera las condiciones del pago de las reparaciones.

Sostiene que el arreglo convenido con Francia representa el límite de su capacidad de pago, y termina defendiendo la política de Francia en Marruecos y demostrando con cifras y argumentos la necesidad de los gastos de guerra en el Rif, pues, dice, los Estados Unidos, en igual caso, no hubieran podido obrar de otra manera.

De la vida en Sumatra

Londres 2.—Acaba de regresar el doctor Ponsel, después de haber estado estudiando durante dos años las costumbres de las tribus salvajes de la isla de Nias, a lo largo de la costa de Sumatra.

En todas las ceremonias de estos primitivos los cráneos humanos son llevados en la punta de las lanzas. Allí todo sirve de pretexto para una decapitación. Se cortan cabezas cuando las tribus elijen jefe, cuando se construye una nueva casa, al morir un indígena influyente y en algunos casos de enfermedad grave.

Crean aquellos salvajes que el espíritu de un difunto trata siempre de hacer la vida insostenible al hombre que le sucede en la familia, y que el único medio de impedir que dicho espíritu dañe al sucesor consiste en cortar la cabeza a otra persona, con lo que se evitan todos los males que de otro modo sobrevendrían.

Se comprende, pues, la carnicería que trae consigo la muerte de un jefe, pues contra más influyente fué en vida más cabezas necesita su sucesor para asegurarse una existencia tranquila.

Banco de Menorca

En la Junta general ordinaria de accionistas celebrada el 31 de Mayo último, se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de Marzo próximo pasado un dividendo activo equivalente al 6 por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en la de las Sucursales de Ciudadela y Alayor y se hará efectivo, libre de impuestos, contra entrega del cupón número 15.

Mahón 1.º de Junio de 1926.—Por el Banco de Menorca.—El Gerente, C. Hernández.

TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA DE CINE

MARTES DIA 8 DE JUNIO DE 1926. Noche a las 9-45 con piano GRAN SESIÓN POPULAR

Entrada única 0'30

EXITO de la celebrada e interesante película de Loew Metro, Selección del Programa Vila-seca y Ledesma S. A., titulada

LABIOS ROJOS

Admirable interpretación de los renombrados artistas Viola Dana y Tom Moore Completará el programa la REVISTA EVA NUM. 9 con nuevas hazañas del Gato Periquito y una comedia en 2 partes de gran risa.

PROXIMAMENTE: La mujer que se olvidó de amar



HOY MARTES DIA 8 JUNIO.—A las 6 y media de la tarde

Colosal sesión popular de moda. Entrada y asiento 30 céntimos

Ultima proyección del grandioso y emocionante programa de éxito indiscutible. NOTICIAS FOX 59.—La mejor revista de actualidades del mundo.

LABIOS SELLADOS

Grandioso drama de intriga y emoción interpretado magistralmente por el gran actor Dustin Farnum, secundado por artistas de tanto renombre como Freddy Thompson, Eillen Grey Terri y Allen Pringle.

Próximo programa la gran comedia CAMILO EN VILO por Al St. John. Próximo programa: ¡Gran acontecimiento! La grandiosa obra de lujo y emoción **LA INTRUSA**

¡¡¡ENFERMOS DEL ESTÓMAGO!!!

El Tónico Digestivo Bertrán hará fáciles vuestras digestiones, os devolverá el apetito perdido, calma el dolor de estómago y hace desaparecer el mal sabor de boca, debido a digestiones pesadas.

DEPOSITARIO:

LUIS ADRIAN. (CIUDADELA).

VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

FABRICA DE MUEBLES

DE JUNCO, MÉDULA, MIMBRE Y TAPIZADOS

GRAN SURTIDO EN SILLAS y BUTACAS PARA CAFE Y BAR. LA PRIMERA CASA DE ESPAÑA. — MATERIALES DE PRIMER ORDEN. — SE FABRICAN ENCARGOS ESPECIALES.

ANTONIO MARTI

SUCESOR DE ANTONIO MIRANDA-BARCELONA

INFORMES EN ESTA CIUDAD: DOCTOR ORFILA, 60

Noticias marítimas

Vapores correos

Procedente de Barcelona y Alcudia, llegó ayer a la una de la tarde el vapor «Delphin»...

Veleros

Ayer por la mañana fondeó en este puerto el pailebot a motor «Gorgonio 5», procedente de Barcelona y Ciudadela.

La travesía no ha sido tan rápida como se esperaba debido a que el motor sufrió averías...

En Ciudadela dejó unas 55 toneladas de mercancías y aquí ha dejado 28.

—El capitán del bergantín goleta «Industrial-Tapia» que se halla en este puerto ha recibido orden para salir con rumbo a Italia...

—Se espera los veleros «Llobregat» y «Bonmati».

—Según noticias hoy debe despacharse el pailebot «Júpiter» que se halla en Barcelona.

El crucero «Cataluña»

Por noticias particulares se sabe que tocará mañana en este puerto el crucero «Cataluña».

En los centros oficiales no sabían nada de la llegada de dicho buque.

Ayuntamiento de Mahón

Servicio de riego público

SUBASTA

Rectificado por el Ayuntamiento pleno de esta ciudad el Pliego de condiciones para contratar el arriendo del servicio de riego de las vías públicas...

De no ofrecerse reclamación alguna la subasta se verificará en estas Casas Consistoriales veinte días después del en que aparezca este anuncio en el citado Boletín Oficial...

El importe del depósito provisional para optar a la subasta será del cinco por ciento sobre el tipo anual de subasta...

Las proposiciones se ajustarán al modelo que a continuación se inserta y se podrán presentar en el acto de la celebración de la subasta.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 26 del ya citado Reglamento de 2 de julio de 1924.

Mahón, a 4 de junio de 1926.—El Alcalde, Antonio Victory.

MODELO DE PROPOSICION

que deberá extenderse en papel timbrado del Estado de la clase 8.ª y al presentarse llevar escrito en el sobre lo siguiente:

«Proposición para optar a la subasta pública para contratar el arriendo del servicio de riego de las vías públicas, paseos, jardines y arbolado de esta ciudad, el de carruajes y el de transporte de materiales y bagajes.»

Don... que vive en... enterado del anuncio y Pliego de condiciones de la subasta en pública licitación para contratar el arriendo del servicio de riego de las vías públicas, paseos, jardines y arbolado de esta ciudad, el de carruajes y de transportes de materiales y bagajes, anunciada en el Boletín Oficial de la provincia del día... de... conforme en un todo con las mismas, se comprometo tomar a su cargo dicho servicio con estricta sujeción al Pliego de condiciones por la cantidad de... (en letras).

Mahón... de... de... (Firma del proponente).

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Crónica Nacional DE MARRUECOS

La inteligencia franco-española

París.—El diario «La Petit Parisien» dice que las conversaciones sobre el nuevo estatuto para el norte de Marruecos empezarán en la segunda decena de junio.

Las conversaciones seguirán a unas entrevistas preliminares que han de celebrarse en Madrid.

Caláver desaparecido

Ha regresado a Madrid el señor Silvestre, quien, como se sabe, fué a Marruecos para recoger los restos de su padre.

El señor Silvestre ha informado al general Jordana, Director de Colonias y Protectorado, respecto a las investigaciones realizadas y al resultado infructuoso de las mismas.

Va el Gran Visir

A bordo del crucero «Princesa de Asturias» se ha trasladado a la zona de Alhucemas el Gran Visir del territorio afecto al protectorado de España.

Acompaña a dicha alta autoridad meghzariana un lucido séquito.

El viaje entraña una misión política.

Un responso

El general Castro Girona ha visitado un campamento donde murieron ciento treinta y siete prisioneros en poder de la cabila de Beniurriaguél.

Un capellán rezó un responso en sufragio de aquellos mártires.

El acto fué muy solemne y al mismo tiempo muy triste y conmovedor.

S. M. el Sultán

Se dice que el día once marchará a París S. M. el Sultán de Marruecos.

Después de visitar la capital de Francia vendrá a Madrid.

Como es de rubrica se le recibirá y se le rendirán honores, como es debido a su jerarquía imperial y real.

Abd el Krim y los malos tratos

El número de familiares de Abd el Krim sometidos asciende a veinte y seis.

Dicen desde Rabat que después de la rendición de Abd el Krim, de sus hermanos, de los caídos Addu y Azar Kan y del padre de Abd el Krim, quien, aunque no había participado en la guerra, se ha sometido también, puede darse por deshecho el estado mayor del cabecilla rifeño y por sometida toda su familia.

Al mismo tiempo que estos personajes, llegaron varias mujeres y niños que componen la familia y servidumbre de los sometidos. Algunos periodistas trataron de arrancar declaraciones a los rifeños, sin conseguirlo.

El oficial senegalés Bengall Kamara, que había sido prisionero de los rifeños y que acaba de ser liberado, ha negado que los rifeños hubiesen asesinado a sus compatriotas, excepto un soldado que fué muerto por un guardia por un motivo fútil. Confirma, en cambio, que los senegaleses y marroquíes prisioneros fueron tratados por los rifeños mucho más cruelmente de lo que lo fueron los franceses.

FOOT-BALL

Los partidos del domingo

Además de los partidos celebrados para el campeonato de Cataluña cuyos resultados se telegrafiaron ayer, el domingo se celebraron otros partidos en diversas ciudades de la península con los resultados siguientes:

Alicante.—Partido disputándose la copa de la ciudad; Alicante cuatro; Hércules uno. Valencia.—Real Unión de Irún tres; Valencia cero.

Manresa.—El Centre de Sports y el Levante empataron a dos goals.

Madrid.—La Selección Vizcaína ganó a la Selección del Centro por tres a dos.

Gijón.—Fortuna cuatro; Oviedo dos. Avilés.—Stadium dos; Racing cero.

Santander.—Selección de Bilbao uno; Racing cero.

San Sebastián.—Reserva de la Real Sociedad uno; Arin Sport dos.

Bilbao.—El Erandio y el Athletic empataron a tres goals.

Sama de Langreo.—Racing tres; Sporting de Gijón dos.

Tarragona.—Gimnástico seis; Juventud uno.

Badalona dos; San Andrés cero. El Júpiter y el lluro de Mataró empataron a un goal.

Noticias variis

Banqueta

Barcelona.—El comité organizador del homenaje tributado en la Casa del Pueblo el señor Lerroux ha obsequiado a éste con un banqueta.

El ágape se ha visto muy concurrido y animado en un ambiente fraternal y en medio de un gran entusiasmo republicano.

Dos personajes recién llegados

Barcelona.—Ha llegado el Embajador de Alemania.

También ha llegado don Epifanio Pesgoa, ex presidente de la República del Brasil.

Una medalla y un homenaje

Madrid.—Se ha entregado al sabio doctor Ramón y Cajal la medalla Plus Ultra.

Se ha celebrado un homenaje femenino en honor del marqués de Estella.

La muchedumbre de mujeres estaba casi en absoluto formada por damas de la más encopetada aristocracia y por señoras muy significadas como católicas.

Un «se habla»

Madrid.—Se habla de que nuestras tropas vuelvan a ocupar Xauen, ciudad santa de los moros.

Dado el curso de las operaciones y el sesgo de la campaña se asegura que la marcha sobre Xauen será fácil, en contraste y compensación de aquel duradero y sangriento repliegue desde Xauen a Tetuán, operación muy gloriosa que coronaron brillantemente nuestras tropas y en la que hicieron gala de patriotismo, valor y abnegación.

DEL EXTRANJERO

El momento internacional

Militares demócratas y antimilitaristas

Lisboa.—Al frente de sus tropas ha entrado en esta capital el general sublevado y victorioso Gómez D'Acosta.

A juzgar por sus declaraciones los militares revolucionarios triunfantes que gobiernan Portugal son demócratas, liberales, antimilitaristas y desde luego republicanos.

He aquí un síntesis lo que ha dicho el general Gómez D'Acosta:

Retiramos los derechos políticos a los militares. El movimiento que hemos coronado con el triunfo es patriótico y republicano.

Nuestra dictadura no suprimirá la libertad, ni siquiera coartará la de la prensa.

La política en Polonia

Versovia.—El señor Bertel se ha encargado de la cartera de estado.

El señor Lituid pasará a la Posnania y Pomerania.

Cuestión petrolífera

Angora.—Se ha firmado un acuerdo entre Inglaterra y Turquía.

El pacto concierne a la explotación de los petróleos de Mossul.

Paz y trabajo

París.—El jefe del gobierno señor Briand marcha a Ginebra para volver el miércoles.

Ginebra.—Se ha inaugurado solemnemente el palacio destinado a oficina internacional del trabajo.

Telegrama Oficial

facilitado por la Delegación del Gobierno

Madrid 8, 2-00.

Parte de la guerra.

Como resumen general de la situación política, continúa el desarme de las cabilas.

Del sector de Axdr no se ha recibido hasta ahora más noticias que haber llegado la columna de caballería a Cala Drid, sin novedad, quedando establecida la comunicación entre dicho punto y las Torres de Calas.

La columna de la derecha ha llegado al zoco El Jemis de Nauza.

Se ha sometido en la alcazaba de Suade el kaid Dris Minunhoza y el kaid Robru, antiguo kaid de la policía indígena de Melilla con 25 jefes más, entregando 25 fusiles.

Estos jefes, en unión de Hamed Ben Dada de M'Talza, que se cree muerto en el combate del 29 del pasado, mandaban un grupo de disidentes que se mantenían rebeldes en las faldas Norte de Yebel Haman.

Ayer hicieron sujeción ante el Comandante General de Melilla en Zoco Tenir de Air Hafid todos los jefes de esta fracción única que faltaba por someter de la cabila de Beniurriaguél.

Con ello y con la sujeción de los jefes rebeldes antes citados queda sometida al

Majzen en su totalidad, lo que se considera de gran importancia y efecto moral para todo el elemento indígena de nuestra zona, dada la hegemonía que esta cabila ejerció en todo el Rif.

Según informes recibidos, las guardias enemigas que habitan en Beni Mesagua se habrán retirado y en su vista esta madrugada pasada los indígenas adictos del kaid Zelal han efectuado una incursión al interior de la kabila de Beni Mesagua estableciéndose en los poblados de Haula Beni Mengat y Ait Cara sin ser hostilizadas y comprobándose no existen rebeldes en aquellas inmediaciones.

Ayer presentáronse en la oficina de Río Martín el Mohamed del Duar Maazen, fracción de Beni Madan, nombrado por Jeriso con siete indígenas más de este poblado, solicitando se les conceda el aman y se les manifiesten condiciones de sumisión al Majzen.

Se les aceptó la sumisión y dejaron rehenes.

La kabila de Ajnas ha entrado en Xauen matando a los rifeños que allí se encontraban, huyendo el Korfa con sus partidarios hacia Uad Lau, ignorándose el paradero del kaid rifeño Bulahia.

Sociedad Española de Salvamento de Naufragos

Junta Local de Mahón

Se complace esta Junta Local en hacer público el resultado de la 2.ª Fiesta del Salvamento celebrada el domingo en el vecino pueblo de San Clemente. Se recaudaron 56'21 pesetas, mayor suma de la recogida en otras poblaciones de mayor importancia.

Debe esta Junta y lo transmite con efusión, el testimonio de su profunda gratitud a aquel señor alcalde don Pedro Gofalons, y a las bondadosas señoritas que tomaron a su cargo la recaudación. Fueron las señoras doña María Sintes, doña Catalina Villalonga, doña Antonia Pons, doña Margarita Sintes, doña María Camps, doña Magdalena Pons, doña Pilar Sintes, doña Margarita Carreras, doña Elvira Capó y doña Juana Luísa Gofalons. Les ayudó en la simpática tarea la señorita de Barcelona doña Margarita Juan, que accidentalmente se encuentra en San Clemente.

Todas ellas se sirvieron poner su mejor intención y buenos oficios al servicio de la caridad.

Muchas gracias.

Con dicha recaudación sólo restan por celebrar la 2.ª Fiesta del Salvamento en Ciudadela y Alayor, de cuyos respectivos sentimientos caritativos no se puede dudar, por las muchas pruebas que tienen dadas de su altruismo, y confiamos que en breve los respectivos Muy Ilustres Ayuntamientos serán fieles intérpretes de tan nobles sentimientos.

¡Todo por la caridad!

Mahón 8 de junio de 1926.—Por la Junta Local.—El Presidente, Juan F. Taltavull.

LIBRO DE VENTAS Y OPERACIONES INDUSTRIALES Y COMERCIALES

que según la nueva Ley de Contribución Industrial y Comercial vendrán obligados a llevar todos los establecimientos por modestos que sean, desde el 1 del próximo mes de julio.

Se admiten encargos en esta imprenta, donde se confecciona el libro según el modelo publicado en la Gaceta.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento mayor de la Deuda Amortizable 5 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

También pagamos otros cupones algunos de ellos libre de comisión.

Alcaldía de Mahón

Escuela de niños de la calle de Pi y Margall

Desaparecida la causa que obligó al cierre temporal de esta Escuela se reanudarán las enseñanzas desde el día de la fecha.

Lo que se hace público para general conocimiento.—Mahón, 7 de junio de 1926.—El Alcalde, Antonio Victory.

Tienda de comestibles

para vender, con todos sus estantes y mostradores. SANTA TERESA, 11.

Ayuntamiento de Mahón

Impuesto de Consumos

Estado de las especies introducidas durante el mes de la fecha, y cantidad recaudada por la primera tarifa.

Table with columns: Especies, Kilos, Litros, Grados. Includes items like Carne vacuna, Despojos, Carne de cerdo, etc.

Suman Ptas. 18.590'97

SEGUNDA TARIFA

Table with columns: Especies, Unidad, Kilos. Includes items like Palominos, Tordos, Pavos, Capones, etc.

Suman Ptas. 4.505'28

Mahón 51 mayo de 1926.—El Administrador, Pedro Prats.

GASOLINAS

CLAVILEÑO y SHELL

Marcas completamente garantizadas. Precios sin competencia. Sucesor de

Cristóbal Tomás Taltavull

MUELLE

Crédito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA 7 DE JUNIO

Table with columns: Amortizable 5 por 100, Interior, Exterior, Obi Norte Prioridad Barcelona, etc.

BOLSA DE MADRID DE 7 JUNIO

Table with columns: Obligaciones Tesoro 5 p. 100, Cédulas B. Hip. España 4 p. 100, etc.

Banco de Menorca

BOLSA DE BARCELONA

Bolsa de 7 Junio de 1926

Table with columns: Francos cheque, Libras, Dollars, Liras, Interior serie A, etc.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva.—Mhaón

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

G A S

Para mayor comodidad de todos los abonados
NUESTRO SERVICIO ES PERMANENTE

FABRICA DE GAS

La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas distintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado. HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC., y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRECHE (INDRET-E-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.-(Mallorca)

LE PHENIX

Compañía francesa de Seguros sobre la vida
 CAPITAL SOCIAL: 6.000.000 DE FRANCOS
 FUNDADA EN 1844
 GARANTIAS: 479.562.002,13 DE FRANCOS

Dirección para España:

MADRID.-BARQUILLO 7

Agente General para Baleares:

DON JUAN T. VIDAL

DR. ORFILA, 8.-MAHON

(Autorizado por decreto fecha 17 Noviembre 1925)

Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
PARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y ATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»	6'00

TARIFA DE ANUNCIOS

La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página

Ancho de una columna	
De 1 a 5 líneas cuerpo 8 y de 1 a 5 inserciones	5'00 pts.
De 1 a 5 líneas cuerpo 8 y de 4 a 6 inserciones	5'00 »
De 1 a 5 líneas cuerpo 8 más de 6 inserciones; la inserción	0'50 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 8 y de 1 a 5 inserciones	5'00 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 8 y de 4 a 6 inserciones	8'00 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 8 más de 6 inserciones; la inserción	1'00 »
Más de 10 líneas a 0'15 la línea por inserción	

Entrefiletos y entresueltos
 A 0'25 pesetas la línea por inserción.

Remitidos y comunicados
 A 0'15 la línea por inserción.

Ancho de dos columnas	
Hasta seis centímetros:	
De 1 a 5 inserciones	7'50 pts.
De 4 a 6 inserciones	15'50 »
De 7 a 10 inserciones	20'00 »
Más de 10 inserciones a 1'75 ptas. inserción.	

Hasta diez centímetros:
 Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.
 Hasta catorce centímetros:
 Doble precio que para los seis centímetros.
 Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera.
 Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para...

OBSERVACIONES.—1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un treinta por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por 100 de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias. Todos los anuncios sufren un aumento de diez céntimos por cada inserción para pago del timbre.

Hasta veinte centímetros:
 Triple precio que para los seis centímetros.

Ancho de tres columnas

Venificino por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

De un octavo de página

Por una inserción 10'00 pts.
 Por dos inserciones 15'00 »
 Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento

De un cuarto de página

Por una inserción 20'00 pts.
 Por dos inserciones 50'00 »
 Cada nueva inserción 7'50 ptas. de aumento

De media página

Doble precio que el señalado para el cuarto de página.

De página entera

Doble precio que el señalado para la media página.

ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna	7'50 pts
A dos columnas	20'00 »
Un octavo de página	55'00 »
Un cuarto de página	50'00 »
Media página	75'00 »
Página entera	100'00 »